



Serie **13578**. Progettata per illuminare i più vari tipi di ambiente.

Il suo design, che rivisita lo stile floreale fiorentino snellendolo nella sua forma, si distingue per l'utilizzo di un solo tipo di foglia saldata - una ad una - su tubi dalle curvature ampie e armoniose.

Impreziosita da cristalli con il bordo color ambra decorato a mano, questa Serie è opera di un artigiano milanese che con grande manualità e infinita pazienza orna ogni singolo cristallo.

Un oggetto di valore assolutamente unico, forgiato completamente a mano grazie all'antica e sapiente maestria degli artigiani italiani.

*Series **13578**. Designed to illuminate the most diverse types of surroundings.*

*Its design, which revisits the Florentine floral style, streamlining its form, it stands out for the use of a single type of leaf welded - one by one - on pipes with a large and harmonious curvature.*

*Embellished with crystals with a hand decorated amber edge, this series is the work of a craftsman from Milan, who with great dexterity and infinite patience adorns each single crystal.*

*An object of absolutely unique value, completely hand-forged by the ancient and skillful craftsmanship of Italian artisans.*

Серия **13578**. Данная серия разработана для освещения различных типов помещений.

Ее дизайн, напоминающий цветочный флорентийский стиль, утонченный в своей форме, характеризуется использованием только одного типа сварного листа, на трубах с широкими и гармоничными изгибами.

Эта серия, украшенная кристаллами с кромкой янтарного цвета, ручного декорирования, является работой миланского мастера, который с удивительным мастерством и бесконечным терпением декорирует каждый отдельный кристалл.

Предмет интерьера, обладающий абсолютной уникальной ценностью, выполнен вручную благодаря античному и умелому мастерству лучших итальянских мастеров.

finiture / finishes / отделки



**.17**  
avorio+oro  
ivory+gold  
слоновая кость +  
золото



**.26**  
oro  
gold  
золото



L. 13578/8.17 H. 47 Ø 77 - 8X60W E14



L. 13578/6.17 H. 47 Ø 76 - 6X60W E14



L. 13578/5.26 H. 45 Ø 48 - 5X60W E14



L. 13578/3.17 H. 45 Ø 43 - 3X60W E14



Serie **611**. Progettata per illuminare sia ambienti classici, che moderni. Il suo design, essenziale e minimalista, rivisita lo stile floreale fiorentino. Questa lampada è assolutamente unica: viene infatti forgiata a mano da un celebre artigiano milanese che, da generazioni, lavora il ferro senza utilizzare alcuna macchina, ma avvalendosi esclusivamente della sua straordinaria perizia manuale.

*Series **611**. Designed to illuminate both classical and modern surroundings. Its design, essential and minimalist, revisits the floral Florentine style. This lamp is absolutely unique: it is hand-forged by a famous craftsman from Milan who, for generations, works iron without using any machine, but only his extraordinary manual skills.*

Серия **611**. Эта серия создана для освещения помещений, как в классическом, так и в современном стиле. Ее простой и минималистский дизайн напоминает цветочный флорентийский стиль. Этот светильник является абсолютно уникальным: выполнен полностью вручную известным миланским мастером посредством техники обработки металла, передаваемой из поколения в поколение, без использования каких-либо машин.

finiture / finishes / отделки



**.17**  
avorio+oro  
ivory+gold  
слоновая кость +  
золото



**.26**  
oro  
gold  
золото



WB. 611/1.26 H. 33 L. 18 P. 21 - 1X40W E14



WB. 611/2.26 H. 41 L. 38 P. 16 - 2X40W E14



TL. 611/1.26 H. 36 Ø 21 - 1X40W E14









L. 611/6+3.17 H. 56 Ø 87 - 9X40W E14



L. 611/6.17 H. 56 Ø 87 - 6X40W E14



L. 611/8+4.17 H. 56 Ø 92 - 12X40W E14



WB. 611/1.17 H. 33 L. 18 P. 21 - 1X40W E14



WB. 611/2.17 H. 41 L. 38 P. 16 - 2X40W E14



TL. 611/1.17 H. 36 Ø 21 - 1X40W E14



Serie **942**. Specificamente progettata per illuminare i più vari tipi di ambiente.

Il suo design, essenziale e minimalista, rivisita lo stile floreale fiorentino arricchendolo con un vetro soffiato con polvere oro ricoperto a mano da un maestro vetraio fiorentino.

Questa Serie è unica ed esclusiva: viene infatti forgiata a mano da un celebre artigiano milanese che, da generazioni, lavora il ferro senza utilizzare alcuna macchina, avvalendosi solo della sua straordinaria abilità manuale.

*Series **942**. Specifically designed to illuminate the most diverse types of surroundings .*

*Its design ,essential and minimalist, revisits floral Florentine style, enriching it with blown glass hand coated with gold powder by a Florentine master glassmaker.*

*This series is unique and exclusive: it is hand-forged by a famous craftsman from Milan who, for generations, works iron without using any machine, but only his extraordinary manual skills.*

Серия **942**. Данная серия разработана для освещения различных типов помещений.

Ее простой и минималистский дизайн напоминает цветочный флорентийский стиль, дополненный дутым стеклом с золотой пылью, нанесенной вручную умелым флорентийским мастером стеклодувом.

Эта серия является уникальной и эксклюзивной: выполнена вручную известным миланским мастером посредством техники обработки металла, передаваемой из поколения в поколение, без использования каких-либо машин.

finiture / finishes / отделки



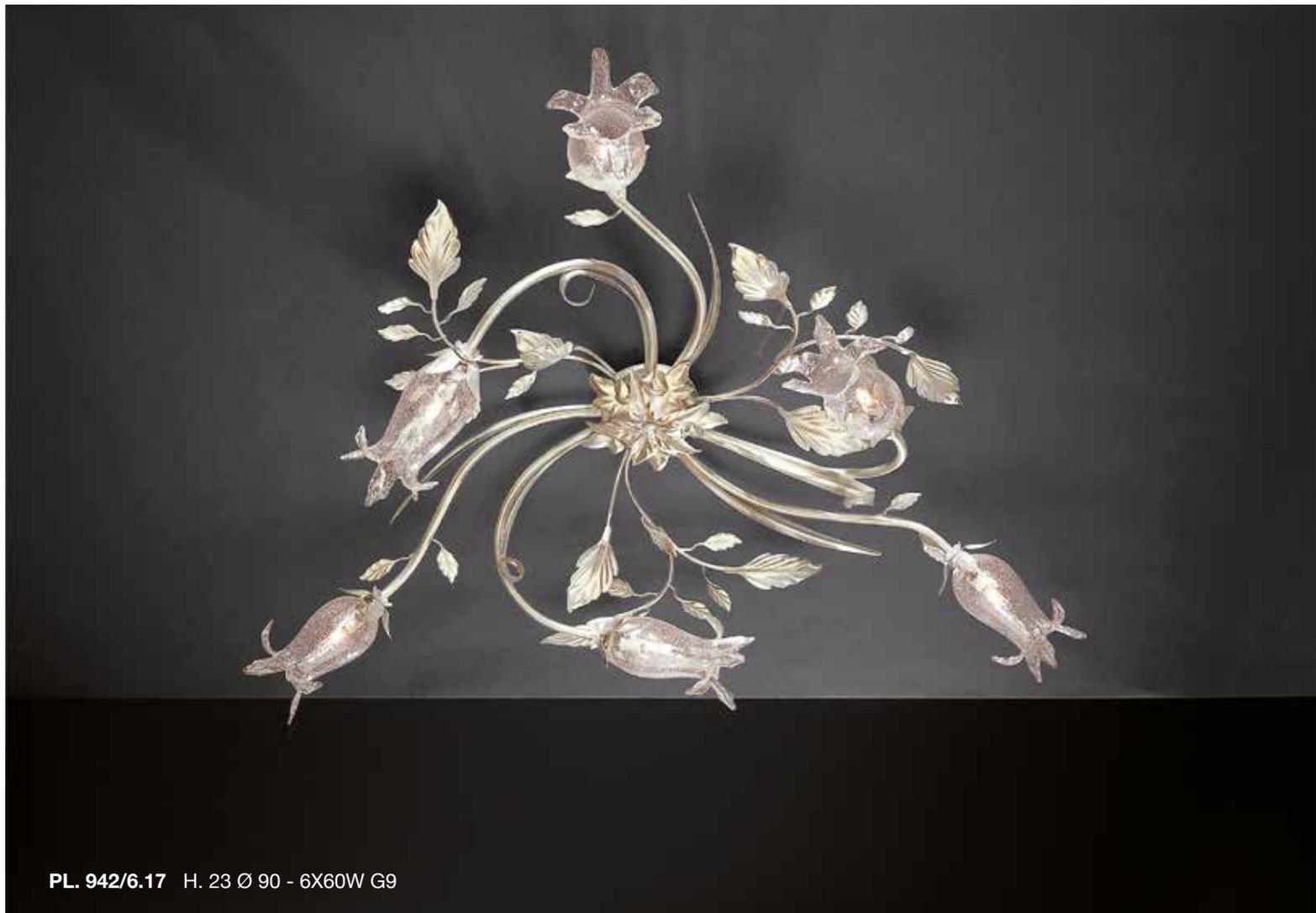
**.17**

avorio+oro

ivory+gold

слоновая кость +

золото







Serie **3026**. Progettata per illuminare sia ambienti classici, che moderni.  
Il suo design, essenziale e minimalista, rivisita lo stile floreale fiorentino.  
Il suo tratto distintivo è la forma ellittica del tubo che può essere realizzata solo grazie alla straordinaria manualità degli artigiani italiani.  
Questa Serie è impreziosita da cristalli di squisita fattura austriaca.

---

*Series **3026**. Designed to illuminate both classical and modern surroundings.  
Its design, essential and minimalist, revisits floral Florentine style.  
Its hallmark is the elliptical shape of the tube that can only be realized thanks to the extraordinary craftsmanship of Italian artisans.  
This series is embellished with exquisite Austrian crystals.*

---

Серия **3026**. Эта серия создана для освещения помещений, как в классическом, так и в современном стиле.  
Ее простой и минималистский дизайн напоминает цветочный флорентийский стиль.  
Ее характерные черты заключаются в эллиптической форме трубы, которая может быть реализована только благодаря необыкновенным навыкам ручной работы итальянских мастеров.  
Эта серия украшена изумительными австрийскими кристаллами.

finiture / finishes / отделки



**.26**  
oro  
gold  
золото

---



L. 3026/8.26 BIG ARMS H. 52 Ø 106 - 8X60W E14



WB. 3026/2.26 H. 23 L. 30 P. 10 - 2X60W E14





L. 3026/8.26 H. 48 Ø 62 - 8X60W E14



L. 3026/6.26 H. 48 Ø 62 - 6X60W E14





Serie **13576**. Progettata per illuminare i più vari tipi di ambiente, anche molto grandi considerando le varie misure disponibili.

Il suo design rivisita lo stile floreale fiorentino snellendolo nella forma e caratterizzandolo con l'utilizzo di un solo tipo di foglia, saldata una ad una, in modo da creare una gabbia interna estremamente ricca. La gabbia interna viene, a sua volta, illuminata dalle fiamme che gli corrono intorno, mettendo così in risalto la sfera centrale in cristallo molato.

Questa Serie è impreziosita da cristalli di diversi colori che creano un gioco di luci e ombre molto affascinante. Un oggetto di pregio assoluto, forgiato e realizzato completamente a mano dai più grandi maestri della tradizione artigiana italiana.

*Serie **13576**. Designed to illuminate the most varied types of surroundings, even very large considering the various sizes available.*

*Its design, which revisits the Florentine floral style, streamlining its form, it stands out for the use of a single type of leaf welded - one by one - so as to create an extremely rich internal cage. The inner cage is, in turn, illuminated by flames that surround the border, thus highlighting the cut crystal central sphere.*

*This series is embellished with crystals of different colors that create a very charming light and shadows effect. An object of absolute value, completely hand-forged by the greatest masters of the Italian artisan tradition.*

Серия **13576**. Разработана для освещения различных типов помещений, в том числе очень больших, учитывая различные имеющиеся размеры.

Ее дизайн напоминает цветочный флорентийский стиль, утонченный, однако, по форме и характеризующийся применением только одного типа сварного листа, привариваемого по одному за раз, для создания максимально богатой внутренней клетки.

Внутренняя клетка, в свою очередь, освещается светом изнутри, подчеркивая, таким образом, центральную сферу из полированного кристалла.

Эта серия украшена кристаллами различных цветов, создающих чарующую игру теней и света. Предмет интерьера, обладающий абсолютной ценностью, выполнен вручную лучшими итальянскими мастерами.

finiture / finishes / отделки



.26

oro

gold

ЗОЛОТО



L. 13576/20.26 H. 88 Ø 130 - 20X40W E14





L. 13576/15.26 H. 80 Ø 90 - 15X40W E14



L. 13576/8.26 H. 50 Ø 66 - 8X40W E14



Serie **1400**. Progettata per illuminare sia ambienti classici, che moderni.

Il suo design si distingue per l'abbinamento di piattine semicurve in ottone con decorazioni in rilievo ricurve in un secondo tempo. Si tratta di una tecnica speciale inventata dalla nostra azienda che viene eseguita esclusivamente in una bottega artigiana milanese grazie all'esperienza acquisita con secoli di lavorazione dell'ottone. La Serie è ulteriormente arricchita sulla fiamma da cristalli in stile boemo. Un oggetto di bellezza e pregio unici, forgiato e realizzato completamente a mano dai più grandi maestri della tradizione artigiana italiana.

*Serie **1400**. Designed to illuminate both classic and modern surroundings.*

*Its design is characterized by the combination of semi-curved brass straps and later with re-curved decorations in relief. It is a special technique, invented by our company, which is only carried out at a workshop in Milan thanks to the experience gained from centuries of working brass. The Series is further enhanced by Bohemian style crystal flames.*

*An object of beauty and unique quality, entirely handmade and forged by the greatest masters of the Italian artisan tradition.*

Серия **1400**. Эта серия создана для освещения помещений, как в классическом, так и в современном стиле.

Ее дизайн характеризуется сочетанием полукруглых пластин из латуни и декоративных элементов в рельефе, реализуемых в дальнейшем.

Речь идет о специальной технике, созданной нашей компанией, которая выполняется только в одной миланской мастерской, благодаря опыту, накопленному в течение веков обработки латуни.

Эта серия дополнительно украшена кристаллами в богемском стиле.

Предмет интерьера, обладающий абсолютной ценностью, поразительной красоты, выполнен вручную лучшими итальянскими мастерами.

finiture / finishes / отделки



**.02**  
cromo  
chrome  
хром



**.17**  
avorio+oro  
ivory+gold  
слоновая кость +  
золото



**.26**  
oro  
gold  
золото



**.40**  
bronzo  
bronze  
бронза спаццолата



L. 1400/8.40 H. 40 Ø 59 - 8X60W E14



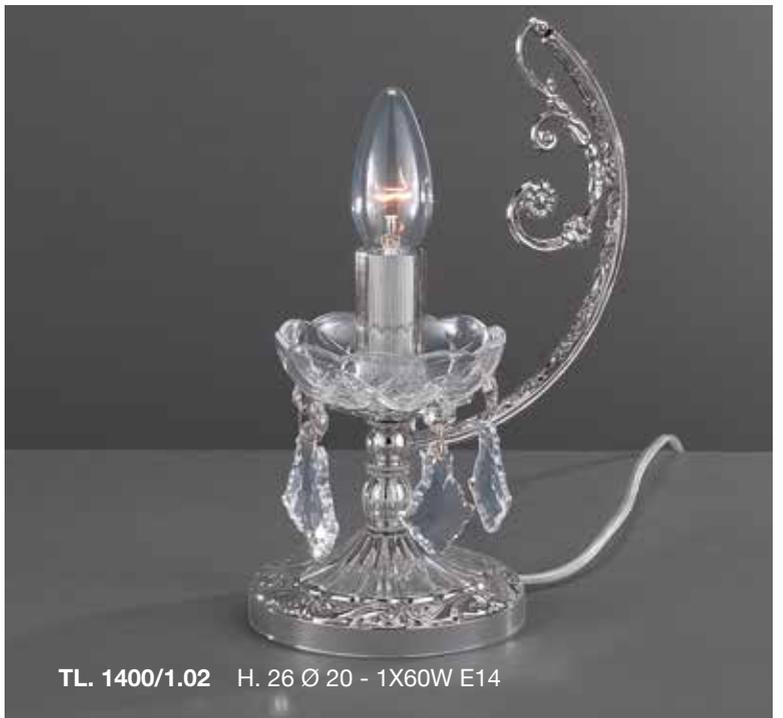
L. 1400/8.02 H. 40 Ø 59 - 8X60W E14



L. 1400/8.17 H. 40 Ø 59 - 8X60W E14



L. 1400/8.26 H. 40 Ø 59 - 8X60W E14



TL. 1400/1.02 H. 26 Ø 20 - 1X60W E14



L. 1400/6.17 H. 40 Ø 51 - 6X60W E14



WB. 1400/2.26 H. 22 L. 28 P. 19 - 2X60W E14



WB. 1400/2.17 H. 22 L. 28 P. 19 - 2X60W E14





L. 1400/6.26 H. 40 Ø 51 - 6X60W E14



WB. 1400/2.40 H. 22 L. 28 P. 19 - 2X60W E14



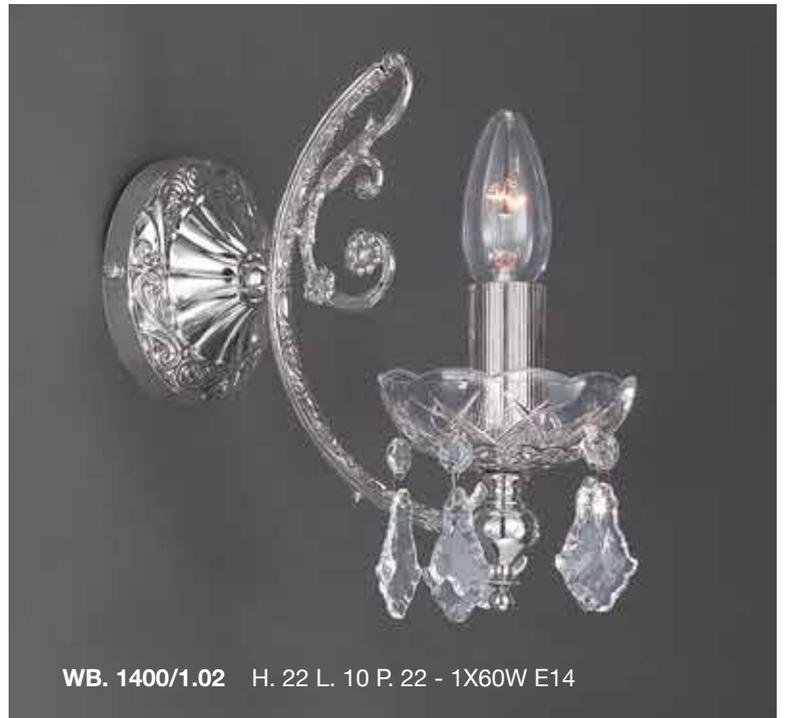
WB. 1400/2.02 H. 22 L. 28 P. 19 - 2X60W E14



L. 1400/6.40 H. 40 Ø 51 - 6X60W E14



WB. 1400/1.40 H. 22 L. 10 P. 22 - 1X60W E14



WB. 1400/1.02 H. 22 L. 10 P. 22 - 1X60W E14



Serie **2334**. Progettata per illuminare sia ambienti classici che moderni: grazie al suo stile essenziale ed elegante dà un tocco di classe alla vostra stanza.

Il design di questa Serie si caratterizza per l'utilizzo di cristalli in stile boemo molto grandi che, una volta illuminati, riflettono e rifrangono la luce creando così un'atmosfera intensamente piacevole.

Realizzata con materiali di pregio come l'ottone, questa collezione viene proposta con varie finiture per essere inserita armoniosamente in molteplici stili di arredamento.

Un oggetto di rara bellezza e di valore esclusivo, forgiato e realizzato completamente a mano dai più grandi maestri della tradizione artigiana italiana.

*Serie **2334**. Designed to illuminate both traditional and contemporary surroundings: thanks to its simple and elegant style it gives a touch of class to your room.*

*The design of this series is characterized by the use of very large Bohemian style crystals which, once lit, reflect and refract the light, creating an intensely pleasurable atmosphere.*

*Made with quality materials such as brass, this collection is offered with a variety of finishes to fit in harmoniously in a variety of furniture styles.*

*An object of rare beauty and unique value, completely hand-forged by the greatest masters of the Italian artisan tradition.*

Серия **2334**. Эта серия создана для освещения помещений, как в классическом, так и в современном стиле: благодаря ее минималистскому и элегантному стилю придает штрих класса помещению.

Дизайн этой серии характеризуется использованием крупных кристаллов в богемском стиле, которые при их освещении, отражают и преломляют свет, создавая приятную атмосферу.

Данная коллекция, выполненная из таких ценных материалов, как латунь, предлагается в различных вариантах отделки для гармоничного сочетания с различными стилями интерьера.

Предмет интерьера, обладающий высокой ценностью, редкой красоты, выполнен вручную лучшими итальянскими мастерами.

finiture / finishes / отделки



**.02**  
cromo  
chrome  
хром



**.17**  
avorio+oro  
ivory+gold  
слоновая кость +  
золото



**.26**  
oro  
gold  
золото



**.40**  
bronzo  
bronze  
бронза спаццолата



L. 2334/6.17 H. 46 Ø 76 - 6X60W E14



WB. 2334/1.17 H. 30 L. 9 P. 15 - 1X60W E14





Serie **2331**. Progettata per illuminare sia ambienti classici che moderni, grazie al suo stile essenziale ed elegante dà un tocco di classe alla vostra stanza.

Il design di questa Serie si caratterizza per l'utilizzo di sfere di cristallo di diverse misure che generano una rifrazione della luce ricca di sfaccettature creando così un'atmosfera avvolgente e piacevole.

Un oggetto dalla classe innata e di valore assoluto, forgiato e realizzato completamente a mano dai più grandi maestri della tradizione artigiana italiana.

*Serie **2331**. Designed to illuminate both classic and modern surroundings, thanks to its simple and elegant style which gives a touch of class to your room.*

*The design of this series is characterized by the use of crystal spheres in different sizes that produce a multifaceted refracted light, thus creating an enveloping and pleasant atmosphere.*

*An object of innate class and of absolute value, completely hand-forged by the greatest masters of the Italian artisan tradition.*

Серия **2331**. Эта серия создана для освещения помещений, как в классическом, так и в современном стиле, благодаря ее минималистскому и элегантному стилю придает штрих класса помещению.

Дизайн данной серии характеризуется использованием сфер из кристалла различных размеров, преломляющих свет в большом разнообразии оттенков, создавая, таким образом, чарующую и приятную атмосферу.

Предмет интерьера безукоризненного класса, обладающий абсолютной ценностью, выполнен вручную лучшими итальянскими мастерами.

finiture / finishes / отделки



**.02**  
cromo  
chrome  
хром



**.17**  
avorio+oro  
ivory+gold  
слоновая кость +  
золото



**.26**  
oro  
gold  
золото



**.40**  
bronzo  
bronze  
бронза спаццолата



L. 2331/8.40 H. 44 Ø 80 - 8X60W E14



WB. 2331/1.40 H. 30 L. 9 P. 15 - 1X60W E14



WB. 2331/2.26 H. 30 L. 22 P. 15 - 2X60W E14



WB. 2331/2.40 H. 30 L. 22 P. 15 - 2X60W E14



L. 2331/6.40 H. 44 Ø 76 - 6X60W E14



L. 2331/6.26 H. 44 Ø 76 - 6X60W E14



L. 2331/8.02 H. 44 Ø 80 - 8X60W E14



L. 2331/6.02 H. 44 Ø 76 - 6X60W E14



WB. 2331/1.02 H. 30 L. 19 P. 15 - 1X60W E14



WB. 2331/2.02 H. 30 L. 22 P. 15 - 2X60W E14

